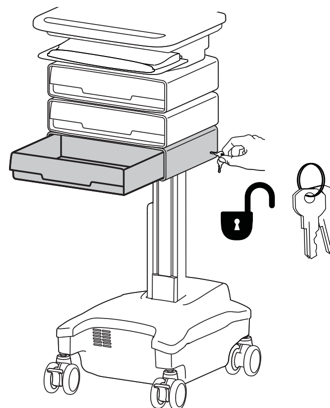
StyleView® SV32 PHD Storage Drawer

ERGOTRON®



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
NOTICE D'ASSEMBLAGE
MONTAGEANLEITUNGEN
INSTALLATIE INSTRUCTIES
MANUALI D'ISTRUZIONE
取扱い説明書
安装说明
설치 안내

www.ergotron.com
USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**

For service and warranty visit www.ergotron.com
Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com
Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com
Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter www.ergotron.com.
Ga voor service en garantie naar www.ergoton.com
Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com
Gå in på www.ergotron.com för service och garanti
サービスおよび保証について詳しくは、www.ergotron.com をご覧ください。
有关服务和保修，请访问 www.ergotron.com

20" (508 mm)

≤ 15.6" (396mm)

CAUTION: Open only one drawer at a time. Failure to follow these instructions may cause the cart to be unstable.
PRECAUCIÓN: Abra siempre los cajones de uno en uno. En caso contrario, el carro puede perder estabilidad.
ATTENTION : N'ouvrez qu'un tiroir à la fois. Le non-respect de ces instructions peut entraîner l'instabilité du chariot.
VORSICHT: Nur jeweils eine Schublade auf einmal öffnen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung kann der Wagen instabil werden.
LET OP: Open slechts één lade tegelijk. Het niet volgen van deze instructies kan ervoor zorgen dat de wagen onstabiel wordt.
ATTENZIONE. Aprire solo un cassetto alla volta. L'inosservanza di queste istruzioni può causare instabilità del carrello.
VARNING! Öppna endast en låda åt gången. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till att vagnen blir ostabil.
注意：1 度に 1 台の引出しのみを開くようにしてください。これらの指示に従わない場合には、カートの安定性が低くなる場合があります。
注意：一次只打开一个抽屉。若不遵守这些说明，可能导致推车不稳定。



IMPORTANT! This product will need tension adjustments once installation is complete. Make sure all equipment is properly installed on the product before attempting range of motion or tension adjustments. Any time equipment is added or changed on this product resulting in a different mounted weight, you should repeat the adjustment steps to ensure safe and optimum operation. This product should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If movement is difficult or the product does not stay where you set it, follow the adjustment instructions to loosen or tighten the tension to create a smooth, easy motion. Depending on your product and the adjustment, it may take many turns to notice a difference.

IMPORTANTE Una vez instalado, este producto necesita ajustes de tensión. Antes de probar la amplitud del movimiento o realizar los ajustes de tensión, cerciórese de que todo el equipo está bien instalado en el producto. Cada vez que añada o cambie equipos en este producto y cambie el peso, deberá repetir los ajustes para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo. Este producto debería moverse sin brusquedad y con facilidad dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted lo fije. Si cuesta trabajo moverla, o si la unidad no se queda en la posición en que usted la deja, siga las instrucciones de ajuste para aflojar o apretar la tensión de forma que el movimiento sea uniforme y fácil. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia .

IMPORTANT ! La tension devra être ajustée une fois l'installation de ce produit terminée. Assurez-vous que tous les équipements sont correctement installés sur le produit avant d'ajuster la plage de mouvement ou la tension. À chaque fois que du matériel est ajouté ou modifié sur ce produit (ce qui entraîne un poids monté différent), vous devez répéter les étapes de réglage afin d'assurer un fonctionnement sûr et optimal. Ce produit doit pouvoir se déplacer aisément et sans problème sur toute la plage de mouvement définie et rester à la position que vous avez choisie. Si le déplacement s'avère difficile ou si le produit ne reste pas en position, suivez les instructions de réglage pour desserrer ou serrer la tension afin de favoriser un déplacement fluide et facile. Selon le produit et le réglage que vous utilisez, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.

WICHTIG! Bei diesem Produkt muss nach der Montage die Spannung eingestellt werden. Vor der Anpassung von Bewegungsumfang oder Spannung sicherstellen, dass die gesamte Ausrüstung sachgemäß auf dem Produkt montiert wurde. Sobald Geräte zu diesem Produkt hinzugefügt oder geändert werden, wodurch sich ein anderes Gewicht ergeben kann, sollten die Anpassungsschritte wiederholt werden, um einen sicheren, optimalen Betrieb zu gewährleisten. Dieses Produkt sollte sich über den gesamten Verstellbereich gleichmäßig und leicht anpassen lassen und an der eingestellten Position verbleiben. Sollte es bei dieser Bewegung Schwierigkeiten geben oder das Produkt nicht am eingestellten Punkt fixiert bleiben, ist die Einstellanleitung zu befolgen und die Spannung entsprechend zu lockern bzw. anzuziehen, um eine geschmeidige, reibungslose Bewegung zu erhalten. Je nach Produkt und Einstellung muss dies mehrmals wiederholt werden, um einen Unterschied zu bemerken.

BELANGRIJK! Bij dit product is spanningsaanpassing nodig wanneer de installatie is voltooid. Zorg dat alle apparatuur juist aan het product is bevestigd voordat u bewegingsbereik- of spanningsaanpassingen maakt. Elke keer wanneer er apparatuur wordt gewijzigd of aangepast aan dit product wat tot een verschil in bevestigd gewicht leidt, moet u de aanpassingsstappen herhalen voor veilig en optimaal functioneren. Dit product moet soepel en gemakkelijk bewegen in het hele bewegingsbereik en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als het bewegen moeilijk gaat of het product blijft niet in de ingestelde positie, volg dan de aanpassingsinstructies om de spanning te vergroten of verkleinen voor soepel, gemakkelijk bewegen. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen er veel slagen nodig zijn om verschil te merken.

NOTA BENE. Questo prodotto richiede regolazioni della tensione una volta completata l'installazione. Accertarsi che tutta l'attrezzatura sia appropriatamente installata sul prodotto prima di cercare di regolare l'intervallo di movimento o la tensione. Ogni volta che si aggiunge un apparecchio a questo prodotto o lo si modifica, variando quindi il peso del carico fissato, ripetere questa procedura di regolazione per garantire il funzionamento ottimale e in sicurezza. Questo prodotto deve essere spostabile in modo regolare e agevolmente per la sua intera corsa e rimanere fermo quando se ne rilascia il dispositivo di regolazione. Se risulta difficile regolare la posizione o il prodotto non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

VIKTIGT! Den här produkten kräver spänningsjustering när installationen har slutförts. Kontrollera att all utrustning är korrekt installerad på produkten innan du justerar rörelse eller spänning. När utrustning läggs till eller ändras på den här produkten och detta medför en ändrad, monterad vikt, ska du alltid upprepa justeringsmomenten för att säkerställa säker och optimal drift. Den här produkten ska röra sig jämnt och enkelt inom hela rörelseområdet och stanna kvar där du placerat den. Om rörelserna är svåra att utföra eller om produkten inte stannar kvar där du placerat den ska du följa justeringsanvisningarna och minska eller öka spänningen för att skapa en jämn och lätt rörelse. Beroende på din produkt och justeringarna kan det ta flera varv innan du märker någon skillnad.

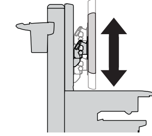
重要！この製品は取り付け完了後に張力の調節が必要です。製品を動かしたり張力調節をする前に、必ずすべての装置が製品に正しく付けられていることを確認してください。装置を追加したり変更し、搭載重量に変化がある場合は、安全性と最適動作を確認するために調整ステップを繰り返してください。この製品は可動域内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、設定した位置にしっかり固定されなければなりません。うまく動かないかまたは製品が設定した位置に固定されない場合には、スムーズで簡単な動きができるよう張力を緩めるかまたは強くするために調整指示に従ってください。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何度も回さなければならないこともあります。

重要说明！本产品安装完成后需要调节张力。在尝试调节动作范围或张力之前，确保所有设备都正确安装在产品上。任何时候在本产品上添加或改变设备导致装置总重量改变时，您应该按照调整步骤重新调整，以确保操作安全，并处于最佳状态。产品应当能在整个动作范围内灵活自如。如果本产品很难移动，或者不能固定在您设定的地方，请按照调整说明松开或拧紧张力，使产品在整个动作范围内灵活自如。根据您所用产品及调节方式，可能需要旋转几圈后才能注意到差别。

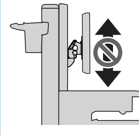


Weight Capacity
Capacidad de soporte de peso
Capacité pondérale
Tragkraft
Gewichtscapaciteit
Portata
Viktkapacitet
許容重量
可承重量

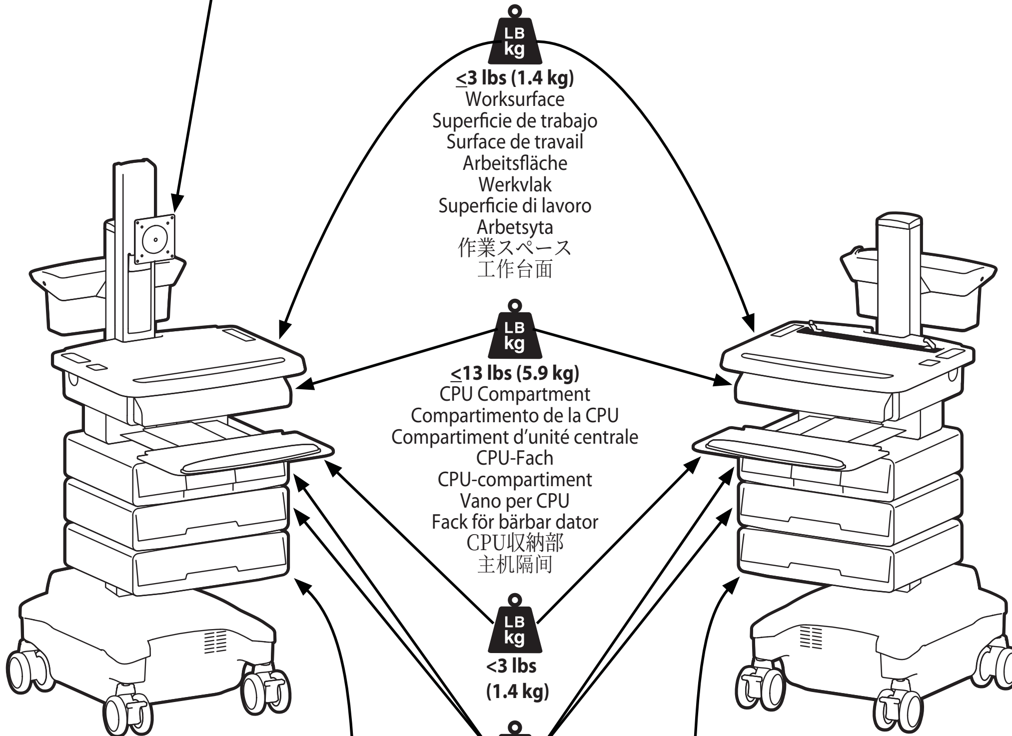




6-16 lbs (2.7-7.3 kg)
With Independent LCD Lift:
Con elevador independiente de pantalla LCD:
Avec support LCD indépendant :
Mit unabhängiger LCD-Höhenverstellung:
Met onafhankelijke LCD-schermlift:
Con meccanismo indipendente di sollevamento del display:
Med fristående LCD-hiss:
独立LCDリフト付き:
带液晶显示器独立升降功能:



20 lbs (9 kg)*
Without Independent LCD Lift:
** See "How To Eliminate Independent LCD Lift" section*
Sin elevador independiente de pantalla LCD:
** Vea la sección «Cómo quitar el elevador independiente de pantalla LCD»*
Sans support LCD indépendant :
** Se référer à la section « Comment éliminer le support LCD indépendant »*
Ohne unabhängige LCD-Höhenverstellung:
** Siehe Kapitel „Unabhängige LDC-Höhenverstellung entfernen"*
Zonder onafhankelijke LCD-schermlift:
** Zie het gedeelte "Onafhankelijke LCD schermlift elimineren".*
Senza meccanismo indipendente di sollevamento del display:
** Vedere la sezione "Disinserimento del meccanismo indipendente di sollevamento del display "*
Utan fristående LCD-hiss:
***** *se avsnittet "Så här tar du bort den fristående LCD-hissen"*
独立LCDリフトなし:
* 「独立LCDリフトを使用しない方法」の項を参照
不带液晶显示器独立升降功能:
* 请见¡° 如何取消液晶显示器独立升降调节功能¡±部分



see inset, below
Vea la inserción más abajo
Voir Incrustation ci-dessous
Einschub: siehe unten
Zie onderstaande afbeelding
Vedi inserto, sotto.
se insats, nedan
下の挿入図を参照してください。
见下面的插入物

LB
kg
≤4 lbs
(1.8 kg)

+

LB
kg

≤29 lbs (13.2 kg)



CAUTION: If the combined LCD and CPU weight is greater than 23 lbs (10.4 kg) then the CPU must be mounted to the rear of the cart using the Universal CPU Holder accessory (ordered separately).

PRECAUCIÓN: Si el peso total de la pantalla LCD y la CPU excede los 10,4 kg (23 libras), la CPU debe instalarse en la parte posterior del carro con el Soporte Universal de CPU (pedido por separado).

ATTENTION : si les poids combinés de l'écran LCD et de l'unité centrale dépassent 23 livres (10,4 kg), alors l'unité centrale doit être fixée à l'arrière du chariot, grâce à l'accessoire de support d'unité centrale universel (commandé séparément).

VORSICHT: Überschreitet das Gesamtgewicht von LCD und CPU 10,4 kg, muss die CPU auf der Rückseite des Wagens unter Verwendung eines universellen CPU-Halters (als separates Zubehörteil erhältlich) angebracht werden.

LET OP: Als het gezamenlijke gewicht van het LCD-scherm en de CPU groter is dan 10,4 kg, moet de CPU achterop de trolley worden gemonteerd met de universele CPU-houder (afzonderlijk verkrijgbaar).

ATTENZIONE: Se il peso complessivo del display e della CPU è maggiore di 10,4 kg, la CPU deve essere montata sulla parte posteriore del carrello mediante l'apposita base universale (accessorio da ordinare separatamente).

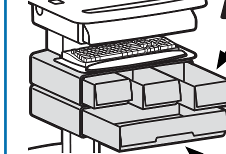
CAUTION: If the combined LCD and CPU weight is greater than 23 lbs (10.4 kg) then the CPU must be mounted to the rear of the cart using the Universal CPU Holder accessory (ordered separately).

注意:LCDとCPUの合計重量が10.4 kgを超える場合は、CPUはアクセサリのユニバーサルCPUホルダーを使用してカートの後部に取り付けます。

小心：如果液晶显示器和主机的总重量超过 10.4 千克（23 磅），那么必须用通用主机固定座配件（需另外订购）将主机安装在手推车的后部。

Total weight capacity per drawer.
Capacidad total de soporte de peso por cajón.
Capacité pondérale totale par tiroir
Gesamttragkraft pro Schublade.
Totale gewichtscapaciteit per lade.
Portata totale per cassetto
Total viktkapacitet per låda.
引出しごとの合計重量制限。
每个抽屉的总可承重量:

LB
kg
≤0.5 lbs (0.23 kg)



LB
kg

≤4.5 lbs (2.0 kg)	**≤2 lbs (.9 kg)**
(without insert)	**(with insert)**
Sin soporte de inserción	**Con soporte de inserción**
Sans insert	**Avec insert**
Ohne Einschub	**Mit Einschub**
Zonder inzetstuk	**Met inzetstuk**
Senza inserto	**Con inserto**
(utan insats)	**(med insats)**
挿入部なし	挿入部あり
不含插件	含插件

⚠ WARNING



IMPACT HAZARD!

MOVING PARTS CAN CRUSH AND CUT.

Minimize Lift Tension BEFORE:

- **Removing Mounted Equipment.**
- **Shipping Cart**
- **Storing Cart**

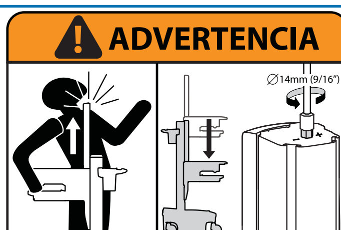
To Minimize Lift Tension

1. Lower worksurface to lowest position.
2. Turn adjustment nut at top of riser counterclockwise until it stops (Adjustment may require 40-60 revolutions).

Failure to heed this warning may result in serious personal injury or property damage!

For More information and instructions refer to product guide at **http://4support.ergotron.com** or contact Ergotron Customer Care at **1-800-888-8458.**

⚠ ADVERTENCIA



¡PELIGRO DE IMPACTO!

LAS PARTES MÓVILES PUEDEN APLASTAR Y CORTAR.

REDUZCA AL MÍNIMO LA TENSIÓN DE ELEVACIÓN ANTES DE:

RETIRAR EL EQUIPO MONTADO

- **ENVIAR EL CARRO**
- **ALMACENAR EL CARRO**

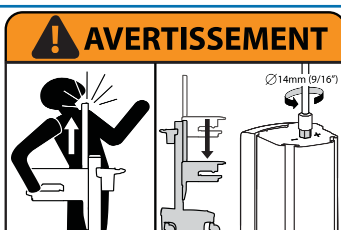
Para reducir al mínimo la tensión de elevación

1. Baje la superficie de trabajo hasta su posición más baja.
2. Gire la tuerca de ajuste situada en la parte superior del elevador en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga (el ajuste puede requerir entre 40 y 60 revoluciones).

Si no respeta esta advertencia, pueden producirse lesiones físicas graves y el equipo puede resultar dañado.

Si desea más información e instrucciones, consulte la guía del producto en http://4support.ergotron.com, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergotron en el teléfono 1-800-888-8458 (EE.UU.)

⚠ AVERTISSEMENT



DANGER D'IMPACT !

LES PARTIES EN MOUVEMENT PEUVENT ÉCRASER ET COUPER.

Minimisez la tension d'élévation AVANT :

- **de retirer l'équipement fixé**
- **d'expédier le chariot**
- **de stocker le chariot**

Pour minimiser la tension d'élévation

1. Abaissez la surface de travail à son niveau le plus bas.
2. Tournez l'écrou d'ajustement au-dessus du montant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt (l'ajustement peut nécessiter 40 à 60 tours).

Il existe un risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cet avertissement.

Pour plus d'informations et d'instructions, consultez le guide du produit sur http://4support.ergotron.com, ou contactez le service client d'Ergotron au (+1) 800 888-8458.

⚠ WARNUNG



STOẞGEFAHR!

BEWEGLICHE TEILE KÖNNEN ZU QUETSCHUNGEN UND SCHNITTVERLETZUNGEN FÜHREN.

Verringern Sie die Lift-Spannung VOR folgenden Tätigkeiten:

- **Entfernen befestigter Geräte**
- **Transport des Computerwagens**
- **Lagern des Computerwagens**

So minimieren Sie die Lift-Spannung:

1. Senken Sie die Arbeitsfläche auf die niedrigste Position ab.
2. Drehen Sie die Anpassungsmutter oben am Riser so weit wie möglich gegen den Uhrzeigersinn. (Für die Anpassung können 40–60 Umdrehungen erforderlich sein.)

Die Missachtung dieser Warnung kann zu ernsthaften Verletzungen oder Sachschäden führen.

Weitere Informationen und Anweisungen erhalten Sie im Produktleitfaden unter http://4support.ergotron.com oder telefonisch beim Ergotron-Kundendienst unter 1-800-888-8458.

⚠ WAARSCHUWING



KANTELGEVAAR!

BEWEGENDE DELEN KUNNEN KNEUZINGEN EN SNIJWONDEN VEROORZAKEN.

Minimaliseer de liftspanning VOOR:

- **Verwijdering van gemonteerde apparatuur**
- **Verzending van de wagen**
- **Opslag van de wagen**

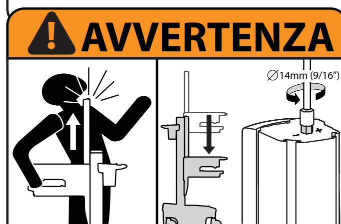
Om de liftspanning te minimaliseren

1. Laat het werkvlak neer tot de laagste positie.
2. Draai de stelbout bovenaan de staander tegen de klok in tot ze stopt (de afstelling kan 40 – 60 slagen vergen).

Als u deze instructie niet opvolgt, kan dat tot ernstig persoonlijk letsel en/of beschadiging van de apparatuur leiden!

Voor meer informatie en instructies, zie de productgids op http://4support.ergotron.com of neem contact op met de klantendienst van Ergotron op 1-800-888-8458.

⚠ AVVERTENZA



PERICOLO DI URTO!

LE PARTI MOBILI POSSONO ROMPERSI E TAGLIARE.

Ridurre al minimo la tensione di sollevamento PRIMA di:

- **rimuovere le apparecchiature montate**
- **spedire il carrello**
- **conservare il carrello**

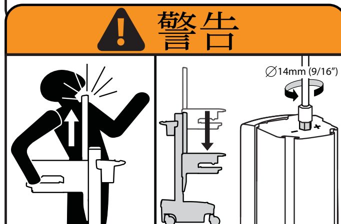
Per ridurre al minimo la tensione di sollevamento

1. Abbassare completamente la superficie di lavoro.
2. Girare il dado di regolazione presente nella parte superiore del supporto di sollevamento in senso antiorario, fino all'arresto (la regolazione può richiedere 40-60 giri).

La mancata osservanza di questa avvertenza può causare infortuni gravi o danni alla proprietà.

Per ulteriori informazioni e istruzioni, fare riferimento alla guida per l'utente sul sito http://4support.ergotron.com oppure contattare il servizio clienti Ergotron al numero 1-800-888-8458.

⚠ 警告



衝撃の危険!

可動部分が壊れた場合、人体などに損傷を与える可能性があります。

リフト張力は

- 機器を取り外す前に緩めてください。
- カートの移送
- カートの保管

リフト張力を緩める方法

1. 作業スペースを一番下の位置まで下げます。
2. ライザーの最上部にある調整ナットを、止まるまで反時計回りに回します（40～60回転が必要な場合もあります）。

この指示を無視すると、重大な人体の怪我や機器の損傷を招く恐れがあります。

より詳細な情報や手順説明については、http://4support.ergotron.comの製品ガイドを参照されるか、エルゴトロン・カスタマーケア(電話: 800-888-8458) までお問い合わせください。

⚠ 警告



撞击危险 ！

手推车移动会导致挤压和割伤。

先将升降张力调节至最小， 然后再：

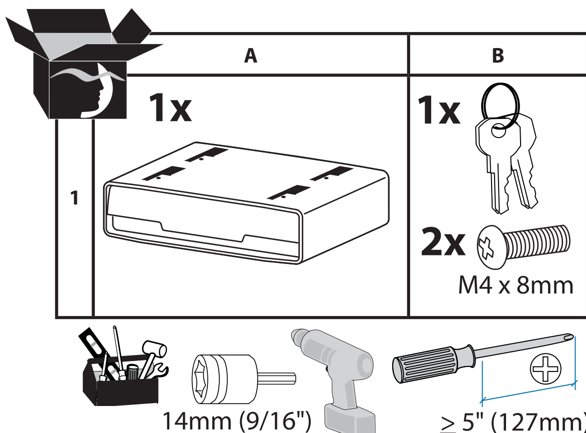
- 卸除所安装设备
- 装运手推车
- 存放手推车

要将升降张力调节至最小：

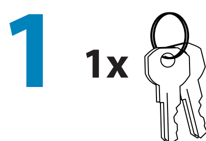
1. 将工作台面降至最低位置。
2. 逆时针旋转升降杆顶部的调节螺母，直到转不动为止（调节可能需要旋转 40-60 度）。

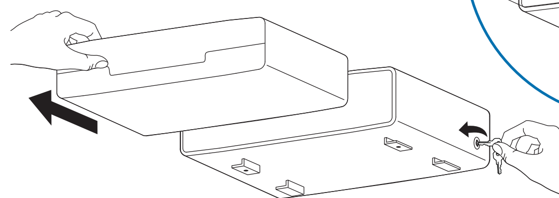
不留心此警告可能会导致严重的人身伤害或财产损坏！

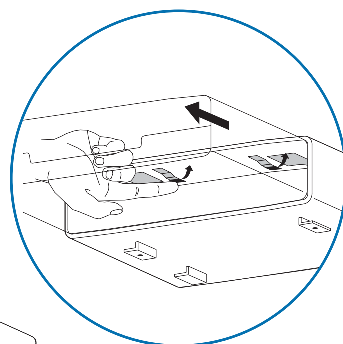
欲了解更多信息或说明， 请参阅 http://4support.ergotron.com 上的产品指南或致电 1-800-888-8458 联络 Ergotron 客户服务。



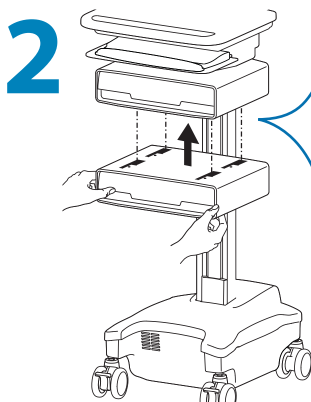
1

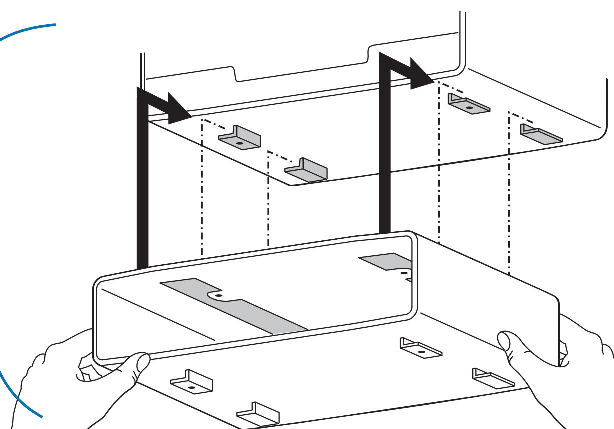


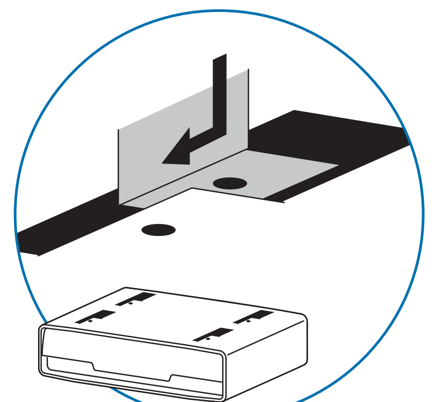




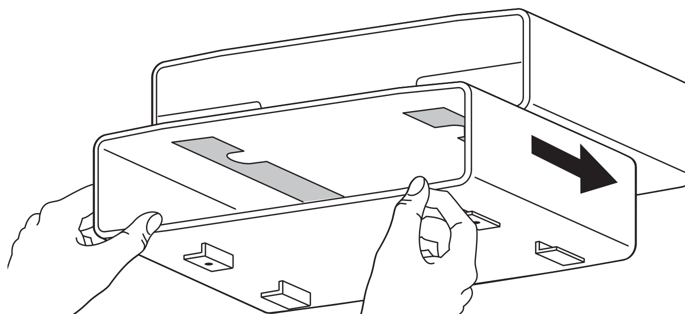
2







3

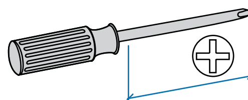


4

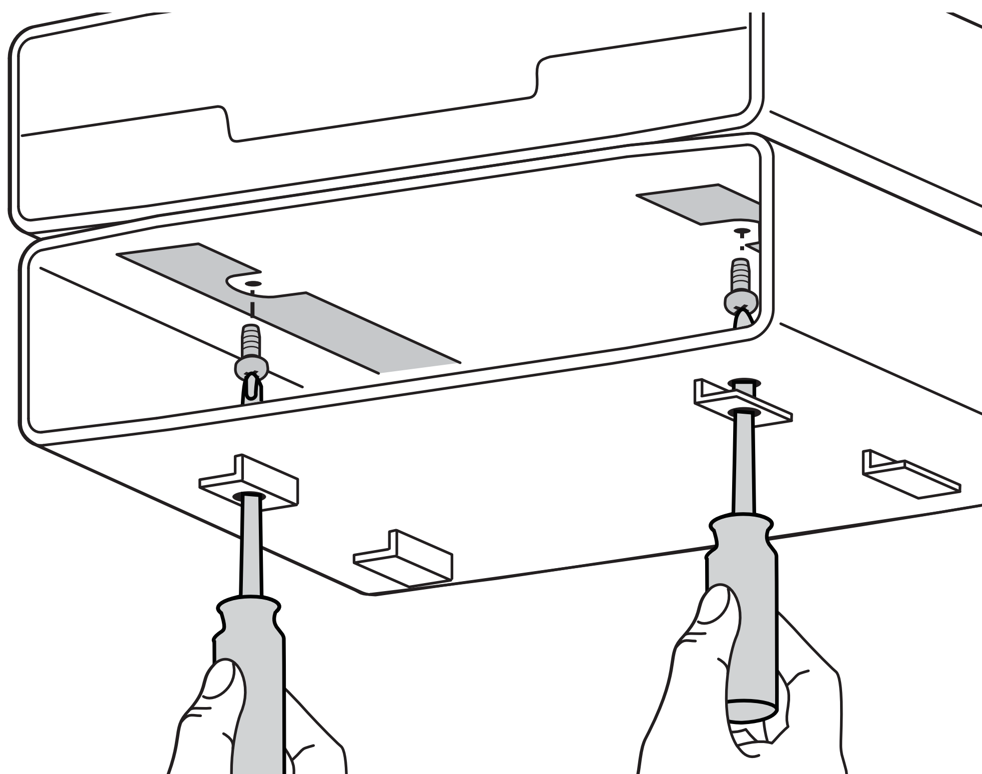
2x



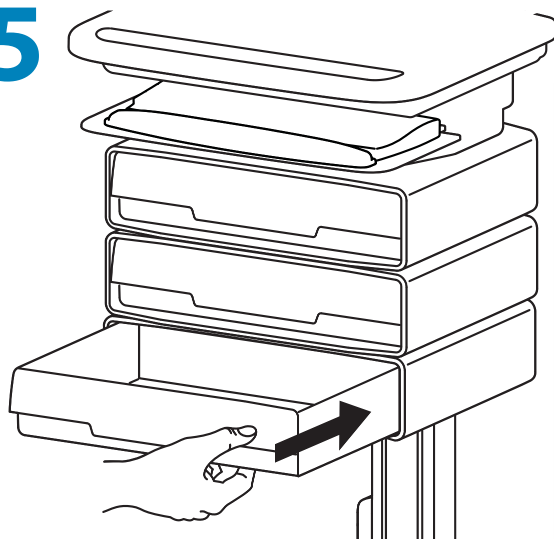
M4 x 8mm

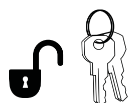


≥ 5" (127mm)



5





Unlock Drawer (1 method):
• Key - turn clockwise 1/4 turn.

Para desbloquear el cajón (1 método):
• Llave - gírela 1/4 de vuelta hacia la derecha

Déverrouiller le tiroir (1 méthode) :
• Clé - tournez dans le sens des aiguilles d'une montre sur 1/4 de tour

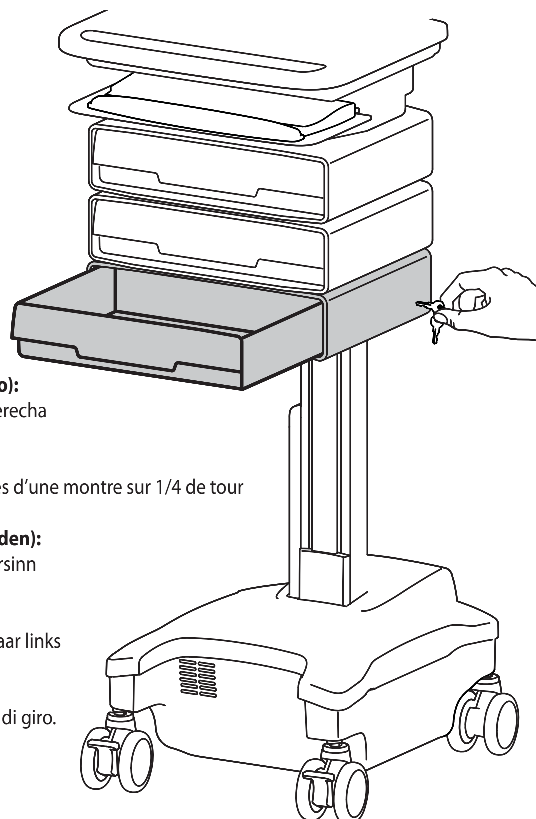
Entsperren der Schublade (1 Methoden):
• Schlüssel - 1/4-Drehung im Uhrzeigersinn

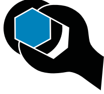
De lade ontgrendelen (1 manieren):
• Met de sleutel - draai deze 1/4 slag naar links

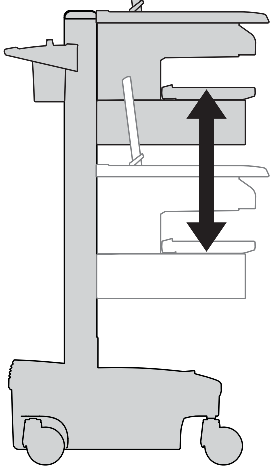
Sbloccaggio del cassetto (1 metodi)
• Girare la chiave in senso orario di 1/4 di giro.

引出しのロック解除(1つの方法):
• キー - 時計回りに1/4回転させます。

要打开抽屉锁（1 种方法）：
• 钥匙 – 顺时针转动 1/4 圈

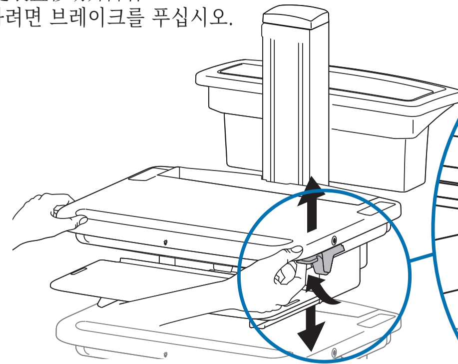


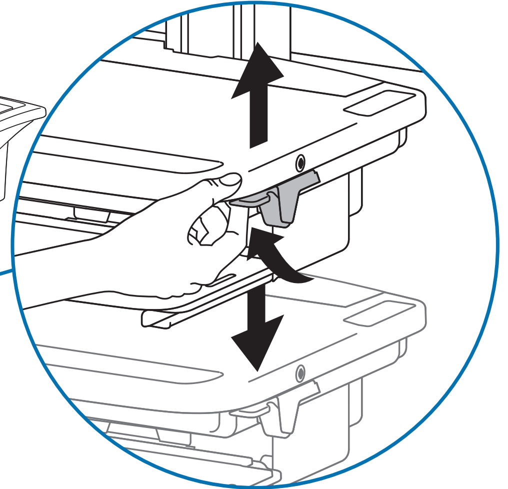
6  Adjustment · Ajuste · Réglage · Einstellung · Instellen · Regolazione · 調整 · 调节 · 조절





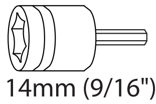
Release brake to move riser.
Suelte el freno para mover el elevador.
Relâcher le frein pour déplacer la colonne montante.
Lösen Sie die Bremse, um eine Höhenverstellung vorzunehmen.
Zet de rem los om de staander te verplaatsen.
Rilasciare il freno per sollevare o abbassare il sostegno.
ライザーを動かすには、ストッパーを解除します。
释放锁定装置移动升降杆。
라이저를 이동하려면 브레이크를 푸십시오.



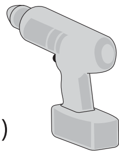


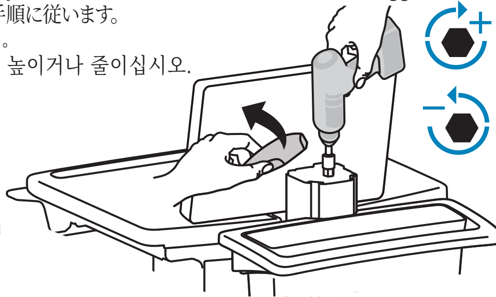


Follow these instructions to tighten or loosen tension.
Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.
Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.
Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.
Volg deze instructies om de spanning te vergroten of verkleinen.
Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.
圧力を増減するには次の手順に従います。
遵照这些说明拧紧或拧松。
다음 지침에 따라 장력을 높이거나 줄이십시오.



14mm (9/16")







NOTE: Adjustment may require 40 - 60 revolutions.
NOTA: El ajuste puede requerir entre 40 y 60 revoluciones.
REMARQUE : l'ajustement peut nécessiter 40 à 60 tours.
HINWEIS: Für die Anpassung können 40–60 Umdrehungen erforderlich sein.
OPMERKING: Voor de afstelling kunnen 40 – 60 slagen nodig zijn.
NOTA: la regolazione può richiedere 40-60 giri.
注：調整には40～60回転が必要な場合があります。
注意： 调节可能需要旋转 40 – 60 度。



Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com